

Brussell, 22 ta' Marzu 2024
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0011(NLE)

8139/24
ADD 1

SOC 230
EMPL 132
ANTIDISCRIM 47
GENDER 49
SAN 193
FREMP 163
ILO 10

NOTA PUNT "A"

minn:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti
lil:	Kunsill
Suġġett:	Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tistieden lill-Istati Membri jirratifikaw, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, il-Konvenzjoni dwar il-Vjolenza u l-Fastidju, 2019 (Nru 190) tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol - Dikjarazzjonijiet mill-Awstrija, ir-Repubblika Ċeka u l-Ungerija

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness dikjarazzjonijiet mid-delegazzjoni mill-Awstrija, ir-Repubblika Ċeka u l-Ungerija, b'rabta mal-proposta msemmija hawn fuq.

DIKJARAZZJONI MILL-AWSTRIJA

DWAR IL-PROPOSTA GHAL

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL LI TISTIENDEN LILL-ISTATI MEMBRI JIRRATIFIKAW,
FL-INTERESS TAL-UNJONI EWROPEA, IL-KONVENZJONI DWAR IL-VJOLENZA U
L-FASTIDJU, 2019 (Nru 190) TAL-ORGANIZZAZZJONI INTERNAZZJONALI TAX-
XOGHOL**

1. Fil-prinċipju, l-Awstrija tenfasizza l-fehma legali tagħha li d-deċiżjoni tal-Kunsill li tistieden lill-Istati Membri biex jirratifikaw il-konvenzjoni internazzjonali rilevanti ma tohloqx obbligu.
2. L-Istati Membri tal-UE huma kostitwenti awtonomi tal-ILO. Obbligu ta' ratifika jikkontradixxi l-prinċipju ta' tripartizmu minqux fil-Kostituzzjoni tal-ILO u l-Konvenzjoni Nru 144 tal-ILO tal-1976 ratifikata mill-Istati Membri kollha tal-UE.
3. L-Awstrija tiehu nota tal-assigurazzjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea li ser toqgħod lura minn passi legali kontra l-Istati Membri li jagħzlu li ma jirratifikawx il-konvenzjoni.

DIKJARAZZJONI MIR-REPUBBLIKA ĊEKA DWAR

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL LI TISTIEDEN LILL-ISTATI MEMBRI JIRRATIFIKAW IL-KONVENZJONI DWAR IL-VJOLENZA U L-FASTIDJU, 2019 (NRU 190) TAL-ORGANIZZAZZJONI INTERNAZZJONALI TAX-XOGĦOL

Ir-Repubblika Ċeka tixtieq tfakkar fil-pożizzjoni tagħha espressa f'diversi okkażjonijiet matul in-negozjati tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill attwali, kif ukoll dawk preċedenti li jippermettu, jistiednu jew jawtorizzaw lill-Istati Membri tal-UE biex jirratifikaw il-Konvenzjonijiet u l-Protokolli tal-ILO. Ir-Repubblika Ċeka interpretat b'mod konsistenti dawn id-deċiżjonijiet tal-Kunsill bħala miżuri li ma jimponu l-ebda obbligu li jiġu ratifikati l-konvenzjonijiet internazzjonali inkwistjoni. Bħala tali, dawn jiffacilitaw il-possibbiltà ta' ratifika, filwaqt li jirrispettaw ukoll il-prinċipju ta' rispett sħiħ għall-Istati Membri tal-UE bħala kostitwenti indipendenti tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO). F'dan il-kuntest, kull Stat Membru jzomm id-diskrezzjoni tiegħu biex jibda l-proċess ta' ratifika, iggwidat biss mill-proċedura tat-teħid ta' deċiżjonijiet nazzjonali tiegħu, mingħajr ma jkun soġġett għal miżuri li jikkonċernaw ksur tat-Trattat.

Ir-Repubblika Ċeka tinsisti fuq il-ħtieġa għal konferma esplicita li tippermetti lill-Istati Membri jirratifikaw volontarjament il-Konvenzjoni 190 tal-ILO fil-ġurisdizzjoni nazzjonali tagħhom. Mingħajr din il-premessa u fid-dawl tan-nuqqas ta' interpretazzjoni legali ċara fil-laqgħa tal-Coreper tad-19 ta' Lulju 2023, ir-Repubblika Ċeka mhijiex f'pożizzjoni li tappoġġa d-deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-Konvenzjoni 190 tal-ILO u konsegwentement tastjeni milli tivvota.

Ir-Repubblika Ċeka tiegħu nota u tapprezza l-affermazzjonijiet tal-Kummissjoni, espressi f'diversi okkażjonijiet, biex iżzomm il-prattika eżistenti dwar din u d-Deċiżjonijiet preċedenti kollha tal-Kunsill li mhijiex ser tiegħu l-ebda pass biex tinforza r-ratifika tal-Konvenzjonijiet u l-Protokolli tal-ILO mill-Istati Membri.

DIKJARAZZJONI MILL-UNGERIJA

DWAR IL-PROPOSTA GĦAL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL LI TISTIEDEN LILL-ISTATI MEMBRI JIRRATIFIKAW IL-KONVENZJONI DWAR IL-VJOLENZA U L-FASTIDJU, 2019 (NRU 190) TAL- ORGANIZZAZZJONI INTERNAZZJONALI TAX-XOGĦOL

L-Ungerija, b'kont meħud tal-parir tas-Servizz Legali tal-Kunsill ipprovdut matul in-negozjati, tixtieq itteni l-fehma legali tagħha li ma hemm l-ebda hteġa legali li tiġi adottata deċiżjoni tal-Kunsill sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jirratifikaw il-Konvenzjoni dwar il-Vjolenza u l-Fastidju, 2019 (Nru 190) tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (minn hawn 'il quddiem: il-Konvenzjoni 190 tal-ILO), minhabba li l-Konvenzjoni ma tinvolvi l-ebda kompetenza esklużiva tal-UE. Aħna nosservaw li l-atti ta' seba' Stati Membri li diġà rratifikaw il-Konvenzjoni *de facto* jikkonfermaw ukoll dik il-konklużjoni.

Mingħajr preġudizzju għal dan ta' hawn fuq, l-Ungerija tieħu nota wkoll tad-dikjarazzjonijiet verbali multipli tal-Kummissjoni li mhijiex ser tieħu passi biex tinforza r-ratifika tal-Konvenzjoni mill-Istati Membri anke jekk tiġi adottata deċiżjoni tal-Kunsill f'dan ir-rigward.

Fl-aħħar nett, l-Ungerija tinnota b'dispjaċir il-proċedura li wasslet għall-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kunsill inkwistjoni. F'dan ir-rigward infakkru li l-Coreper ikkonkluda fil-laqgħa tiegħu tal-31 ta' Mejju 2023, li jirrakkomanda lill-Kunsill japprova dikjarazzjoni li għandha tiddaħhal fil-minuti tiegħu, fejn il-Kunsill jinnota li l-maġġoranza kwalifikata meħtieġa ma tistax tintlaħaq għall-adozzjoni tad-deċiżjoni proposta tal-Kunsill. Huwa ta' dispjaċir li l-konklużjonijiet tal-laqgħa tal-Coreper ma ġewx segwiti.